

AJI KAQSI NEMI'JIK NA AJI WLIAQ

Nemitasik Lyme disease ta'n tujiw atel ika'q na mawi nuta'q. Te's kaqi'sk tela'sik, Lyme disease kisi pitasitew menaqaj ta'n tujiw antibiotics wesuwa'toq.

Wen tela'sit na'tami 3 kisma 30 na'kwekl ta'n tujiw kisi qwa'luksin. Kisi piluwa'sitew wjit piluwey majuinu aqq kisi wiaqtetew ta'n pasik teken:

- ▶ Oqakwa'n (jijuwaqa teltek kutey mato'law pukik)
- ▶ Epaqisin
- ▶ Kwjiaqien
- ▶ Kuni kesnukwask
- ▶ Kitoqipa'n
- ▶ Kitaqisin
- ▶ Mekwijik Uluk

Me' aji olpo'wa'sik tela'sit (tela'sit tepknusutuwe'l ta'n tujiw tick kisi kwa'lisk, ta'n tujiw nepitasinuk) kisi wiaqtetew katu mu naqa'tasinuk wjit:

- ▶ Eplowi snukwask kunji
- ▶ Uksisk mu aja'sinuk (kutey Bells' palsy)
- ▶ Kesnukwal waqantal
- ▶ Mu weltesknuk kamulamun
- ▶ Nervous system snukwaqn (kutey kilto'qapa't, keska't kisma mu kisi ankita'suwun, awanta'sin koqowey, nerve kesa'sit, mu we'tuwo'tmu'n kisma ki'klimsita'q kpitnn kisma ikat)

Jikisapskin ki'l mampale'wit ta'n tujiw mu ki'l mu weleyu'n kisma we'kwata'sin ta'n tujiw kisi kwa'lan tick.

WAISIK AQQ LYME DISEASE

Katu mu kisp pesekuwek waisik lyme disease wjit majuinu, kisi piskwa'lata ta'n ki's kisi kwa'latl utuwe'ml kikuwaq kisma kikuwe'l. Te's ankamj tick aqq weji mna'lj tick na nuta'q elt teli ankaman mimajuinu elt.



Kitaqasit aqq kesnukwatl waqantal te's wen terla'sit weskunk lyme disease pasik waisik Eykik waisik jiptuk apaqasitew kisma kito'qipa'tew. Tlowistu waisi malpale'wit wjit tick talkis jikleuyjik kisma ki'l tlita'sin ktuwe'm ala'n lyme disease.

Wjit me' ap koqowey ketu' jijitu'n, lie t
Canada.ca/LymeDisease



Public Health
Agency of Canada

Agence de la santé
publique du Canada

KSATE'N ULA KWIJUM, TA'N ETENUK A TICK

**LYME DISEASE
IS ETEK KANATA.
WEJI- NAQA'TASIK
MAWI NUTA'Q.**

© Her Majesty the Queen in Right of Canada,
as represented by the Minister of Health, 2020

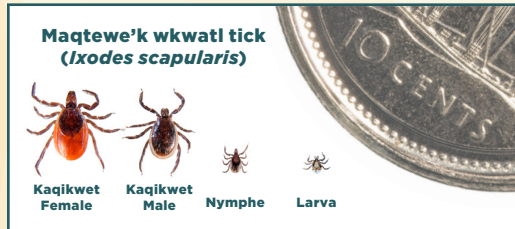
PRINT Cat.: H14-322/1-2020E • ISBN: 978-0-660-33735-7 • Pub.: 200055
PDF Cat.: H14-322/1-2020E-PDF • ISBN: 978-0-660-33734-0

Canada

KINU'TMASI KI'L WJIT TELI NISA'TU'N TLIPIEN

Lyme disease seya'sik ta'n tujiw paqa'luj maqtewe'kl ukwatl tick. Ula na tick kisi we'jiatis ta'n aqq kitjuk stoqnk, tusi, aqq pitaq siku kiswa ta'n eykik nipi'jk. Kisa'tew ta'n wlo'ti o'pla'sik ta'n tujiw mu nepitu'n, katu ki'l kisi naqa'tis tla'sin.

KI'L JJIATISK MAQTEWE'K UKWATL TICK TELUWISIT?



Ta'n wejiaq tick wasoqitestasikl: URI TickEncounter kekuwa'tikek mawita'mk

Katu, majuinu'k infection oputen ta'n tujiw aje'jit tick teluwisit nymphs na'tami telkikl kutey poppy seed. Kaikwet tick (na'tami telkikl kutey sesame seed) na elt kisi iknmatew wen lyme disease. Tickaq na apje'jjik aqq mu kesa'sinuk paqa'lisk, ma jijitu'n paqa'lisk.

KI'S IKNMASK KOQOWEY KEKNUWA'TIKEK!



Ta'n teli apoqnmn mu snimin lyme disease na naqa'te'n ipka'lnin tick. Majukwate'n ula kekuwa'task ta'n tujiw tu'wen kwijmuk ta'n eykik tickaq we'ju'jik:

NAQA'TOQ

- Nasku ta'tlai ta'n my kesamuksik ta'n pitaql sleeve' aqq pita'qowe'l.
- Pijeko'l atlai'm pita'qawe'imk, aqq pita'qawe'ml siknk.
- Nasku iltipijik to'jmk kmuksink.
- E'we'n spray ta'n jujik DEET kiswa Icaridin (majukwate'n ta'n teluwek telimisk tla'tiken).
- Limtma' ta'n mu koqowey etenuk kiswa ta'n teluwek tlimtma'.
- Ki'l elt kisi naskitis permethrin-threaded tapsun, nika' etek Kanata (te's majuwatis teluwek ta'n tla'tn).

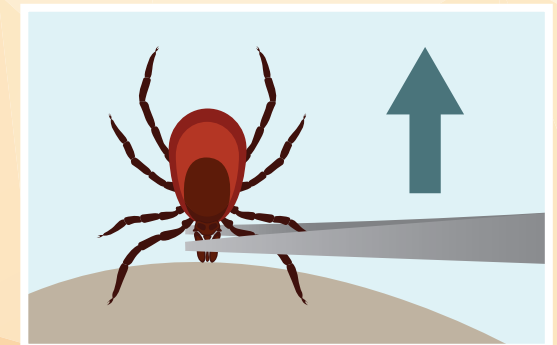
ANKAPTE'N

- Shower kiswa lapalsi ta'n tujiw wejien kwijmuk amkmayu.
- Ankaptitis te's naspin tick tinink, kinijink, tuwe'mk aqq kutapsun naskmin.
- Pija'te'n kutapsun dryer-iktuk ta'n eptek na'tami 10 minutes.

TALA'TIKEN TA'N TUJIW PAQA'LUKSIN?

TLA'TIKETIS

- E'we'n ta'n waqme'k paskija'tikemkowey amkmayu wjit mna'lan tick:
 - ▶ Suwa'te'n tick wunji kikjuk wa'qik.
 - ▶ Kla'qaj sitaqa'l ta'n tujiw mena'lij. Jinu'kwalsi mu kito'qa'tu'n kiswa paskija'lan tick.
 - ▶ Ta'm tujiw tick taqatek ktun temtesk aqq me' ppitek wa'qik, mna'l e'wmn paskija'tikemkewe'l.
 - ▶ Ta'n tujiw mu kisi mna'tu'n wutun, na punajeyu, aqq asite'te'n wa'qi nijkin.
- Sispate'n ta'n kisi kwa'lisk sispanikniktuk aqq samqwan kiswa alcohol wiaqtek sanitizer.
- Pija'l tick ta'n iltitek aqq juwa'l ta'n tujiw nmi'j mampale'wit.
- Tlowistu mampale'wit ta'n tujiw mu wleyu'n kiswa sespitemin ta'n tujiw kisi kwa'luksin.



AJI KAQSI NEMI'JIK NA AJI WLIAQ

Nemitasik Lyme disease ta'n tujiw atel ika'q na mawi nuta'q. Te's kaqi'sk tela'sik, Lyme disease kisi pitasitew menaqaj ta'n tujiw antibiotics wesuwa'toq.

Wen tela'sit na'tami 3 kisma 30 na'kwekl ta'n tujiw kisi qwa'luksin. Kisi piluwa'sitew wjit piluwey majuinu aqq kisi wiaqtetew ta'n pasik teken:

- ▶ Oqakwa'n (jijuwaqa teltek kutey mato'law pukik)
- ▶ Epaqisin
- ▶ Kwjiaqien
- ▶ Kuni kesnukwask
- ▶ Kitoqipa'n
- ▶ Kitaqisin
- ▶ Mekwijik Uluk

Me' aji olpo'wa'sik tela'sit (tela'sit tepknusutuwe'l ta'n tujiw tick kisi kwa'lisk, ta'n tujiw nepitasinuk) kisi wiaqtetew katu mu naqa'tasinuk wjit:

- ▶ Eplowi snukwask kunji
- ▶ Uksisk mu aja'sinuk (kutey Bells' palsy)
- ▶ Kesnukwal waqantal
- ▶ Mu weltesknuk kamulamun
- ▶ Nervous system snukwaqn (kutey kilto'qapa't, keska't kisma mu kisi ankita'suwun, awanta'sin koqowey, nerve kesa'sit, mu we'tuwo'tmu'n kisma ki'klimsita'q kpitnn kisma ikat)

Jikisapskin ki'l mampale'wit ta'n tujiw mu ki'l mu weleyu'n kisma we'kwata'sin ta'n tujiw kisi kwa'lan tick.

WAISIK AQQ LYME DISEASE

Katu mu kisp pesekuwek waisik lyme disease wjit majuinu, kisi piskwa'lata ta'n ki's kisi kwa'latl utuwe'ml kikuwaq kisma kikuwe'l. Te's ankamj tick aqq weji mna'lj tick na nuta'q elt teli ankaman mimajuinu elt.



Kitaqasit aqq kesnukwatl waqantal te's wen terla'sit weskunk lyme disease pasik waisik Eykik waisik jiptuk apaqasitew kisma kito'qipa'tew. Tlowistu waisi malpale'wit wjit tick talkis jikleuyjik kisma ki'l tlita'sin ktuwe'm ala'n lyme disease.

Wjit me' ap koqowey ketu' jijitu'n, lie t
Canada.ca/MaladieDeLyme



Agence de la santé
publique du Canada Public Health
Agency of Canada

KSATE'N ULA KWIJUM, TA'N ETENUK A TICK

**LYME DISEASE
IS ETEK KANATA.
WEJI- NAQA'TASIK
MAWI NUTA'Q.**

© Her Majesty the Queen in Right of Canada,
as represented by the Minister of Health, 2020

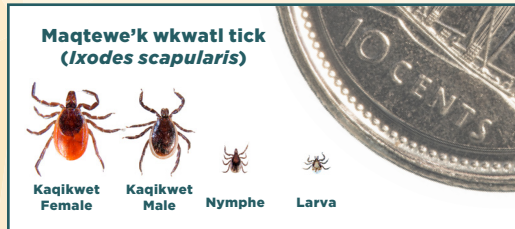
PRINT Cat.: H14-322/1-2020E • ISBN: 978-0-660-33735-7 • Pub.: 200055
PDF Cat.: H14-322/1-2020E-PDF • ISBN: 978-0-660-33734-0

Canada

KINU'TMASI KI'L WJIT TELI NISA'TU'N TLIPIEN

Lyme disease seya'sik ta'n tujiw paqa'luj maqtewe'kl ukwatl tick. Ula na tick kisi we'jiatis ta'n aqq kitjuk stoqnk, tusi, aqq pitaq siku kiswa ta'n eykik nipi'jk. Kisa'tew ta'n wlo'ti o'pla'sik ta'n tujiw mu nepitu'n, katu ki'l kisi naqa'tis tla'sin.

KI'L JJIATISK MAQTEWE'K UKWATL TICK TELUWISIT?



Ta'n wejiaq tick wasoqitestasikl: URI TickEncounter kekuwa'tikek mawita'mk

Katu, majuinu'k infection oputen ta'n tujiw aje'jit tick teluwisit nymphs na'tami telkikl kutey poppy seed. Kaikwet tick (na'tami telkikl kutey sesame seed) na elt kisi iknmatew wen lyme disease. Tickaq na apje'jjik aqq mu kesa'sinuk paqa'lisk, ma jijitu'n paqa'lisk.

KI'S IKNMASK KOQOWEY KEKNUWA'TIKEK!



Ta'n teli apoqnmn mu snimin lyme disease na naqa'te'n ipka'lnin tick. Majukwate'n ula kekuwa'task ta'n tujiw tu'wen kwijmuk ta'n eykik tickaq we'ju'jik:

NAQA'TOQ

- Nasku ta'tlai ta'n my kesamuksik ta'n pitaql sleevevl aqq pita'qowe'l.
- Pijeko'l atlai'm pita'qawe'imk, aqq pita'qawe'ml siknk.
- Nasku iltipijik to'jmk kmuksink.
- E'we'n spray ta'n jujik DEET kiswa Icaridin (majukwate'n ta'n teluwek telimisk tla'tiken).
- Limtma' ta'n mu koqowey etenuk kiswa ta'n teluwek tlimtma'.
- Ki'l elt kisi naskitis permethrin-threaded tapsun, nika' etek Kanata (te's majuwatis teluwek ta'n tla'tn).

ANKAPTE'N

- Shower kiswa lapalsi ta'n tujiw wejien kwijmuk amkmayu.
- Ankaptitis te's naspin tick tinink, kinijink, tuwe'mk aqq kutapsun naskmin.
- Pija'te'n kutapsun dryer-iktuk ta'n eptek na'tami 10 minutes.

TALA'TIKEN TA'N TUJIW PAQA'LUKSIN?

TLA'TIKETIS

- E'we'n ta'n waqme'k paskija'tikemkowey amkmayu wjit mna'lan tick:
 - ▶ Suwa'te'n tick wunji kikjuk wa'qik.
 - ▶ Kla'qaj sitaqa'l ta'n tujiw mena'lij. Jinu'kwalsi mu kito'qa'tu'n kiswa paskija'lan tick.
 - ▶ Ta'm tujiw tick taqatek ktun temtesk aqq me' ppitek wa'qik, mna'l e'wmn paskija'tikemkewe'l.
 - ▶ Ta'n tujiw mu kisi mna'tu'n wutun, na punajeyu, aqq asite'te'n wa'qi nijkin.
- Sispate'n ta'n kisi kwa'lisk sispanikniktuk aqq samqwan kiswa alcohol wiaqtek sanitizer.
- Pija'l tick ta'n iltitek aqq juwa'l ta'n tujiw nmi'j mampale'wit.
- Tlowistu mampale'wit ta'n tujiw mu wleyu'n kiswa sespite'tmin ta'n tujiw kisi kwa'luksin.

